

Germany-Swisttal: Refuse and waste related services

OJ S 101/2017 27/05/2017

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: KompostWerke Rhein-Sieg GmbH & Co. KG

Postal address: Lützermiel 3

Town: Swisttal

NUTS code: DEA2C Rhein-Sieg-Kreis

Postal code: 53913

Country: Germany

E-mail: thomas.knierim@rsag.de**Internet address(es):**Main address: <https://www.rsag.de>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/company/announcements/categoryOverview.do?method=search&searchString=%22CXPTYBYFS3%22>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: RSAG Anstalt des öffentlichen Rechts

Postal address: Pleiser Hecke 4

Town: Siegburg

NUTS code: DEA2C Rhein-Sieg-Kreis

Postal code: 53721

Country: Germany

Contact person: Stabsstelle Recht

E-mail: thomas.knierim@rsag.de**Internet address(es):**Main address: <https://www.rsag.de>

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: RSAG Anstalt des öffentlichen Rechts

Postal address: Pleiser Hecke 4

Town: Siegburg

Postal code: 53721

Country: Germany

Contact person: Stabsstelle Recht

E-mail: thomas.knierim@rsag.de

NUTS code: DEA2C Rhein-Sieg-Kreis

Internet address(es):Main address: <https://www.rsag.de>**I.4.**

Type of the contracting authority

Other type: GmbH & Co. KG in öffentlicher Trägerschaft

I.5. Main activity

Other activity: Abfallwirtschaft

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

EU-weite Ausschreibung Übernahme und Verwertung von Bioabfällen (Überhangmengen) und Siebüberlauf aus Kompostierungsanlagen.

Reference number: 335.162

II.1.2. Main CPV code

90500000 Refuse and waste related services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Los 1: Übernahme und Verwertung von Bioabfällen (Überhangmengen).

Los 2: Übernahme und Verwertung von Siebüberlauf aus der Kompostierungsanlage Sankt-Augustin.

Los 3: Übernahme und Verwertung von Siebüberlauf aus der Kompostierungsanlage Swisttal-Miel.

Los 4: Übernahme und Verwertung von Siebüberlauf aus der Kompostierungsanlage Gut Müttinghoven.

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description**II.2.1. Title**

Übernahme und Verwertung von Bioabfällen (Überhangmengen)

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

90510000 Refuse disposal and treatment, 90512000 Refuse transport services, 90513000 Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA2C Rhein-Sieg-Kreis

Main site or place of performance: Rhein-Sieg-Kreis.

II.2.4. Description of the procurement

Übernahme, Transport und Verwertung von Bioabfällen (Überhangmengen) in einem Umfang von ca. 9 000 Mg pro Jahr.

II.2.5.

Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2018 End: 31/12/2021

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sollte der Vertrag nicht bis spätestens sechs Monate vor Ablauf der Vertragslaufzeit vom Auftraggeber schriftlich gekündigt werden, verlängert er sich einmalig um ein Jahr bis zum 31.12.2022 zu unveränderten Bedingungen.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Sollte der Vertrag nicht bis spätestens sechs Monate vor Ablauf der Vertragslaufzeit vom Auftraggeber schriftlich gekündigt werden, verlängert er sich einmalig um ein Jahr bis zum 31.12.2022 zu unveränderten Bedingungen.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Übernahme und Verwertung von Siebüberlauf aus der Kompostierungsanlage Sankt-Augustin
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

90510000 Refuse disposal and treatment, 90512000 Refuse transport services, 90513000 Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA2C Rhein-Sieg-Kreis

Main site or place of performance: Rhein-Sieg-Kreis.

II.2.4. Description of the procurement

Übernahme und Verwertung von Siebüberlauf aus der Kompostierungsanlage Sankt-Augustin in einem Umfang von ca. 3 000 Mg pro Jahr.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2018 End: 31/12/2019

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sollte der Vertrag nicht bis spätestens 6 Monate vor Ablauf der Vertragslaufzeit vom Auftraggeber schriftlich

gekündigt werden, verlängert er sich einmalig um ein Jahr bis zum 31.12.2020 zu unveränderten Bedingungen.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Sollte der Vertrag nicht bis spätestens 6 Monate vor Ablauf der Vertragslaufzeit vom Auftraggeber schriftlich

gekündigt werden, verlängert er sich einmalig um ein Jahr bis zum 31.12.2020 zu unveränderten Bedingungen.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Übernahme und Verwertung von Siebüberlauf aus der Kompostierungsanlage Swisttal-Miel
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

90510000 Refuse disposal and treatment, 90512000 Refuse transport services, 90513000 Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA2C Rhein-Sieg-Kreis

Main site or place of performance: Rhein-Sieg-Kreis.

II.2.4. Description of the procurement

Übernahme und Verwertung von Siebüberlauf aus der Kompostierungsanlage Swisttal-Miel in einem Umfang
von ca. 7 000 Mg pro Jahr.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2018 End: 31/12/2019

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sollte der Vertrag nicht bis spätestens 6 Monate vor Ablauf der Vertragslaufzeit vom Auftraggeber schriftlich gekündigt werden, verlängert er sich einmalig um ein Jahr bis zum 31.12 2020 zu unveränderten Bedingungen.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Sollte der Vertrag nicht bis spätestens 6 Monate vor Ablauf der Vertragslaufzeit vom Auftraggeber schriftlich gekündigt werden, verlängert er sich einmalig um ein Jahr bis zum 31.12 2020 zu unveränderten Bedingungen.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Übernahme und Verwertung von Siebüberlauf aus der Kompostierungsanlage Gut Müttinghoven
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

90510000 Refuse disposal and treatment, 90512000 Refuse transport services, 90513000 Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA2C Rhein-Sieg-Kreis

Main site or place of performance: Rhein-Sieg-Kreis.

II.2.4. Description of the procurement

Übernahme und Verwertung von Siebüberlauf aus der Kompostierungsanlage Gut Müttinghoven in einem
Umfang von ca. 1 500 Mg pro Jahr.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2018 End: 31/12/2019

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sollte der Vertrag nicht bis spätestens 6 Monate vor Ablauf der Vertragslaufzeit vom Auftraggeber schriftlich gekündigt werden, verlängert er sich einmalig um ein Jahr bis zum 31.12 2020 zu unveränderten Bedingungen.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Sollte der Vertrag nicht bis spätestens 6 Monate vor Ablauf der Vertragslaufzeit vom Auftraggeber schriftlich gekündigt werden, verlängert er sich einmalig um ein Jahr bis zum 31.12.2020 zu unveränderten Bedingungen.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Aktueller Handelsregister- oder Firmenregistrauszug in Kopie, für Bieter außerhalb Deutschlands ersatzweise die Nachweise gem. § 44 Abs. 1 VgV (nicht älter als 6 Monate).

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Eigenerklärungen gem. der den Vergabeunterlagen beigefügten EEE.

Angaben zum allgemeinen Jahresumsatz: Jahresumsätze des Bieters in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren.

Angaben zum spezifischen Jahresumsatz: Jahresumsätze der letzten 3 Geschäftsjahre des Bieters, in dem vom Auftrag abgedeckten Geschäftsbereich.

Sofern Sie in der den Vergabeunterlagen beigefügten EEE keine Angaben zur elektronischen Abrufbarkeit der Bilanz gemacht haben, reichen Sie bitte mit dem Angebot folgende Unterlagen ein:

Bilanzen der jüngsten 3 Geschäftsjahre, für die eine testierte Bilanz zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe vorliegt. Liegt für das jüngste abgelaufene Geschäftsjahr noch keine testierte Bilanz vor, so ist für dieses jüngste abgelaufene Geschäftsjahr anstatt der testierten Bilanz eine vorläufige Bilanz einzureichen. Liegt auch eine vorläufige Bilanz für das jüngste abgelaufene Geschäftsjahr nicht vor, ist für dieses abgelaufene Geschäftsjahr eine betriebswirtschaftliche Auswertung (BWA) vorzulegen. Ist der Bieter nach dem Gesellschaftsrecht des Staates, in dem er ansässig ist, nicht zur Veröffentlichung verpflichtet und legt daher die entsprechenden Unterlagen nicht vor, hat er die Gründe anzugeben, warum er zu einer Veröffentlichung nicht verpflichtet ist. Anstatt der Bilanzen kann der Bieter ein externes oder bankinternes Rating in Kopie (nicht älter als 1 Jahr) vorlegen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Eigenerklärungen gem. der den Vergabeunterlagen beigefügten EEE.

Los 1:

Es sind folgende Referenzen über vergleichbare Leistungen zur Übernahme und Verwertung von Bioabfällen mit Angabe Ansprechpartner und Telefonnummer (Feld „Empfänger“) mit folgendem Mindestumfang in der EEE anzugeben: Die erbrachten Leistungen müssen in Bezug auf die leistungsgegenständliche Jahrestonnage ein ähnliches Volumen (mindestens jedoch 50 % der Tonnage) aufweisen, über mindestens 3 Jahre erbracht worden sein und aus den letzten 5 Jahren stammen, wobei einzelne Referenzen in Summe betrachtet werden können, um die entsprechende Jahrestonnage zu ermitteln. Dazu hat der Bieter für jede Referenz den Leistungszeitraum und den Umfang (Mg/Jahr) im Feld „Beschreibung“ der EEE mit anzugeben.

Los 2-4:

Es sind folgende Referenzen über vergleichbare Leistungen zur Übernahme und Verwertung von Siebüberlauf aus Verwertungsverfahren biogener Abfälle mit Angabe Ansprechpartner und Telefonnummer (Feld „Empfänger“) mit folgendem Mindestumfang in der EEE anzugeben: Die erbrachten Leistungen müssen in Bezug auf die leistungsgegenständliche Jahrestonnage ein ähnliches Volumen (mindestens jedoch 50 % der Tonnage) aufweisen, über mindestens 3 Jahre erbracht worden sein und aus den letzten 5 Jahren stammen, wobei einzelne Referenzen in Summe betrachtet werden können, um die entsprechende Jahrestonnage zu ermitteln. Dazu hat der Bieter für jede Referenz den Leistungszeitraum und den Umfang (Mg/Jahr) im Feld

„Beschreibung“ der EEE mit anzugeben.

Weiter ist vorzulegen:

- Zulassung zum Entsorgungsfachbetrieb gemäß § 56 KrWG in Bezug auf die ausgeschriebene Abfallart oder ein gleichwertiger Nachweis in Kopie, oder
- branchenbezogener QM-Zertifizierungsnachweises nach DIN EN ISO 9000-1 einer nach EN 45000 zertifizierten Stelle oder ein gleichwertiger Nachweis in Kopie,
- Angaben zur technischen Ausrüstung des Wirtschaftsteilnehmers.

Vor der Zuschlagserteilung fordert der Auftraggeber den für den Zuschlag vorgesehenen Bieter (Bestbieter) auf, die durch den Auftraggeber den Vergabeunterlagen beigefügten und nach dem TVgG NRW erforderlichen Musterformulare beizubringen (Bestbieterprinzip), sofern der Bieter die Unterlagen nicht bereits vorgelegt hat oder der Auftraggeber bereits im Besitz dieser Unterlagen ist. Ist der Auftraggeber nicht bereits im Besitz der Unterlagen oder wurden ihm diese nicht bereits vorgelegt, sind ihm diese innerhalb von 5 Werktagen nach dem Tag der Absendung der Aufforderung zur Abgabe vorzulegen. Werden die geforderten Unterlagen nicht innerhalb dieser Frist rechtzeitig beim Auftraggeber vorgelegt, ist das Angebot von der Wertung auszuschließen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 06/07/2017 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Tender must be valid until: 31/10/2017

IV.2.7. Conditions for opening of tenders
Date: 06/07/2017 Local time: 12:00
Place:
Am Einreichungsort.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence
This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information
Bekanntmachungs-ID: CXPTYBYFS3.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body
Official name: Vergabekammer Rheinland, Spruchkörper Köln bei der Bezirksregierung Köln
Postal address: Zeughausstraße 2-10
Town: Köln
Postal code: 50606
Country: Germany

VI.4.3. Review procedure
Precise information on deadline(s) for review procedures:
Zur Prüfung des Vergabeverfahrens im Hinblick auf das Vorliegen von Vergaberechtsverstößen können die Bieter einen Nachprüfungsantrag bei der vorgenannten Vergabekammer stellen. Wir weisen jedoch darauf hin, dass ein solcher Antrag gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB nur zulässig ist, soweit der Bieter:
— den Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat,
— Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gerügt hat,
— Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zur Angebotsabgabe gerügt hat.
Darüber hinaus muss der Nachprüfungsantrag nach § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des AG, seiner Rüge nicht abhelfen zu wollen, eingereicht werden.
Anderenfalls ist dieser verspätet und somit unzulässig.

VI.5. Date of dispatch of this notice
24/05/2017